



[Line numbering in Hebrew original]

Date: 11 Shevat, 5773
January 14, 2003

File Number: 3739/02

**Military Court, Beit El
Transcript of Hearing before Bench**

Before the Presiding Judge: Lieutenant-Colonel Netanel Benichou

Judge: Captain Ben Zion Shefer

Judge: Captain Yitzhak Ozadin

Prosecutor: Captain Michael Kotlik – Present

Defense Attorney: Not represented

Defendant: Nasser Jamal Mousa Shawish Identity No. 993006188/ Prisons Service – Present

Interpreter: Sergeant Hamdan Hamed

Recorder: Corporal Liron Mizrahi

The Presiding Judge opens the hearing and identifies the Defendant.

HEARING

Defense Witness No. 3 Leila Mohamed Akhsan Bukhari.

The witness is warned to tell the truth.

DIRECT EXAMINATION:

Q: I ask that you relate to the crime attributed to me, according to which I was involved in planning a terrorist attack carried out by someone named Darine.

A: I don't know what there was with Darine, we sat in the hotel and Nasser wanted to bring food, we went, I and his little girl, and on the way he stopped and took Darine to the Abu Riya Hospital, and after that we went home, and what happened I don't know.

Q: Do you know any further particulars relating to Darine's activities?

A: No.

Q: Do you know that the young woman who was in the car with me intended to commit suicide?

A: I did not know.

[Stamp] P 5: 106

Q: In your statement to the police it is written that you were in the house, I think they took the statement from you by force, relate to that.

A: Yes, initially the investigator threatened me, and so I was forced to speak.

Q: How many people were present when they took your statement?

A: Two, apart from the policewoman who was present.

Q: What were the threats that they made?

A: The threatened me a lot. We'll take you to the cells and let them rape you if you don't speak.

Q: In connection with Mohamed Hashaiqa's terrorist attack, according to your statement that I planned the terrorist attack, what do you know about this terrorist attack, and can you tell the Court how the terrorist attack was carried out?

A: I don't know Mohamed Hashaiqa, I only saw it on television.

Defendant: I have no further questions.

CROSS EXAMINATION:

Q: Do you remember that you have already testified once in this case?

A: Yes.

Q: What you said then was true?

[Line numbering in Hebrew original]

Date: 11 Shevat, 5773
January 14, 2003

File Number: 3739/02

A: I have forgotten what I said.

Q: Is it possible that you lied then to the Court?

A: I don't remember what I said.

Q: Could it be that you lied, or do you always tell the truth?

A: I want to know what I said the last time, and that way I'll know if I lied or not.

Q: Did you lie then?

A: I repeat that I don't remember that I said, to be able to know if I lied or not.

Q: The previous time you told of how you dressed Darine in the belt, do you remember?

A: I said that here? I don't remember saying such a thing.

Q: You said that they didn't suggest that you do a terrorist attack.

A: Nobody suggested it to me and we didn't think about it.

Q: And you remember that the Prosecutor read from your testimony, and you confirmed it.

A: I agreed? I don't remember.

Q: Do you remember where you were interrogated?

A: I think so, at Ofer.

Q: So you do remember something.

A: Yes. That's an interrogation.

Q: Do you remember who sent Mohamed Hashaiqa to commit suicide?

A: What connection is there between Mohamed Hashaiqa and my case?

Q: There's a connection between Mohamed Hashaiqa and your case?

A: No. I know Mohamed Hashaiqa in the same way that all of you know him, through the television. They interrogated me about Mohamed Hashaiqa without me knowing?

Q: They questioned you about Mohamed Hashaiqa?

A: No.

To the Court's question: In your interrogation at the police, there was one policeman present, is that correct?

A: Yes.

Defendant: I submit to the Court a page in connection with my complaints against the Israel Security Agency and publications made in the Yedioth Aharonoth newspaper. (Accepted and marked Defense/1)

[Stamp] P 5: 107

Defense Witness No. 4 Abdel Karim Ratheb Aweis

The witness is warned to tell the truth.

DIRECT EXAMINATION:

Q: Can you say something in connection with Mohamed Hashaiqa?

A: In regard to Sanah Shehadeh, there is no relationship between us. If you want me to explain to you how the terrorist attack was carried out, I am prepared to do so.

Q: Tell the Court how the terrorist attack was carried out.

A: This name is not mentioned in my indictment.

The witness and the Defendant talk.

Q: What was my connection with the terrorist attack carried out by Mohamed Hashaiqa.

A: Nasser took Mohamed Hashaiqa to the Qalandiya checkpoint, and introduced him to me, after they had prepared him. I called Kahira Sa'adi and she took Hashaiqa to Jerusalem and he carried out the terrorist attack.

To the Court's question: After they prepared Mohamed Hashaiqa. They prepared him, who prepared him?

A: I and Mouzid.

Defendant: In connection with the Mohamed Hashaiqa operation, the details of the incident, in my statement there are things that are not true and there are things that are true. I want to make clear to the Court those things that are true. Mohamed Hashaiqa, I sent him and filmed him and explained to him the place

[Line numbering in Hebrew original]

Date: 11 Shevat, 5773
January 14, 2003

File Number: 3739/02

for the terrorist attack; in connection with the time and date of the terrorist attack and preparation of the terrorist attack, I received the belt and prepared him and dressed the suicide terrorist. Subsequently I checked the place for the terrorist attack, and I brought the car and drove Mohamed Hashaiqa up to the Qalandiya checkpoint, from the checkpoint I put him into a taxi, I don't remember which taxi, and I explained to the taxi driver to drive him to King George Street, I was in contact with Mohamed, he passed all the checkpoints on the way to Jerusalem, and he found the right place to commit suicide and did so. In connection with Mohamed Hashaiqa there is an admission by Sanah Shehadeh that I called her for her to drive the suicide terrorist, that's not true, and that proves that the statement was taken by force. These are the exact and true details, and it may be that under interrogation she was afraid, it's natural when a young woman is under interrogation, of course pressure was put upon her, and Sanah's connection, I informed the media about the terrorist attack and she knew of the terrorist attack only after it had been carried out. Abdel Karim Aweis knew of the terrorist attack, but he did not participate in it. In connection with Darine Abu Ayisha, I was present in Ramallah, Darine came to me there and asked, and I don't know where she got my telephone number from, when she came to Ramallah she called and told me that she was interested in going on a suicide terrorist attack. Initially I refused to send her, and upon returning to Nablus people called me and told me that Darine had a knife and she wanted to go to a settlement, I thought that she would go for nothing, I prepared the explosive belt for her in Ramallah, I dressed her in it and I drove her to the taxi, and the taxi took her to the Modiin checkpoint, of course I planned the terrorist attack against Modiin checkpoint, which is a military checkpoint, and that's where the terrorist attack took place.

Military Prosecutor: I am satisfied with the Defendant's statements, as given on October 6, 2002, December 10, 2002, and now. I ask to make clear to the Court that the Defendant's admission is not the result of a bargain or a promise that we made to him.

Defendant: I wish to add, in connection with Darine's terrorist attack, in connection with dressing Darine and in connection with the terrorist attack, during preparations, this is because I want to demonstrate that there are many errors in the statements, and Leila's admission when she said that she put on the belt, it's not true. It was I who produced the belt, and I dressed her in it. I filmed her, and it is I who filmed the terrorist attack, and I dressed her in the belt in the presence of Abdel Karim Aweis. Leila had no connection, but she was with me, present in the vehicle.

[Stamp] P 5: 108

Military Prosecutor: I repeat my motion to convict the Defendant on the basis of his own confession, I move, since the Court will convict the Defendant, to adjourn the case to March 17, 2003, for arguments as to penalty.

[Line numbering in Hebrew original]

Date: January 14, 2003

File Number: 3739/02

**Military Court, Beit El
Transcript of Hearing before Bench**

Before the Deputy President: Major Netanel Benichou
Judge: Captain Ben Zion Shefer
Judge: Captain Yitzhak Ozadin

Prosecutor: Captain Michael Kotlik – Present

Defendant: Nasser Jamal Mousa Shawish Identity No. 993006188/ Prisons Service – Present

Interpreter: Staff Sergeant Mohammed Nasreddin

Recorder: Private Hadas Bilitzky

The Presiding Judge opens the hearing and identifies the Defendant.

HEARING

On the basis of the Defendant's confessions in the Court hearings of October 6, 2002, November 24, 2002, December 10, 2002, January 14, 2002, we convict the Defendant of the crimes attributed to him in the following counts of the indictment:

1, 2, 3, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 17, 18, 19, 21 (in line with the Defendant's statement of December 10, 2002), 22 (subject to the description of the matter as given by the Defendant), 23, 24 (with the reservation that the Defendant planned for the terrorist attack to be carried out at soldier at the A-Ram checkpoint), 25 (subject to the description of the matter as given by the Defendant), 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 35, 36, 39, 42.

We acquit the Defendant of the following counts of the indictment: 4, 16, 20, 37, 38, 40, 41, ,43.

Case adjourned to March 10, 2002, for arguments as to penalty.

Given and notified this day, January 14, 2003, in public and in the presence of the parties.

[Signature]

Judge

[Signature]

Presiding Judge

2

[Signature]

Judge

[Stamp] P 5: 109

IN THE UNITED STATES DISTRICT COURT
FOR THE SOUTHERN DISTRICT OF NEW YORK

MARK I. SOKOLOW, *et al.*,

Plaintiffs,

vs.

THE PALESTINE LIBERATION
ORGANIZATION, *et al.*,

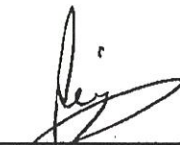
Defendants.

No. 04 Civ. 00397 (GBD) (RLE)

DECLARATION OF RINA NE'EMAN

Rina Ne'eman hereby certifies as follows:

1. The attached translation from Hebrew to English is an accurate representation of the document received by Rina Ne'eman Hebrew Language Services, to the best of my knowledge and belief. The document is designated as P5: 68-109.
2. I am a professional translator with a B.A. in International Relations from the Hebrew University of Jerusalem (Israel) and 30 years of translation experience. I am fluent in Hebrew and English, and I am qualified to translate accurately from Hebrew to English.
3. To the best of my knowledge and belief, the accompanying text is a true, full and accurate translation of the Hebrew-language document bearing the bates number, P5: 68-109.



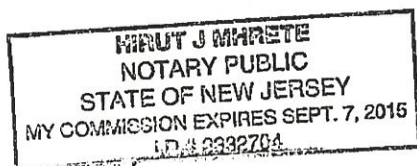
Rina Ne'eman

ss.: New Jersey

On the 28 day of February, 2014 before me, the undersigned, personally appeared Rina Ne'eman, personally known to me or proved to me on the basis of satisfactory evidence to be the individual whose name is signed to this Declaration and acknowledged to me that he executed the same in his capacity, and that by his signature on this Declaration, the individual executed the Declaration.

Sworn to me this
28 day of February, 2014


Notary Public



מס' תיק: 3739/02

תאריך: י"א שבט, תשס"ג
14 ינואר, 2003

בית המשפט הצבאי בבית אל

פרוטוקול הדיון של ישיבת הרכב

בפני אב"ד: סא"ל נתנאל בנישו

שופט: סרן בן ציון שפר

שופט: סרן יצחק אוזדין

תובע: סרן מיכאל קוטליק - נוכח

סנגור: ללא ייצוג

נאשם: נאצר ג'מאל מוסא שויש ת.ז. 993006188 / שב"ס - נוכח

מתורגמן: סמל חמדאן חאמד

רשמת: רב"ט לירון מזרחי

אב"ד פותח את הישיבה ומזהה את הנאשםמהלך הדיון

עדת הגנה מס' 3 לילה מוחמד אחסן בוכארי

העדה מזהה לומר את האמת.

חקירה ראשית

ש: אני מבקש ממך להתייחס לעבירה המיוחסת לי לפיה הייתי מעורב בתכנון פיגוע שבוצע ע"י מישחי בשם דרין.

ת: אני לא יודעת מה היה עם דרין, ישבנו במלון ונאסר ביקש להביא אוכל, הלכנו אני והילדה שלו ובדרך הוא עצר ולקח את דרין לבית חולים אבו ריא ולאחר מכן נסענו הביתה ומה שהיה אני לא יודעת.

ש: האם את יודעת עוד פרטים בנוגע לפעילות של דרין?

ת: לא.

ש: האם את יודעת שהבחורה שהייתה ברכב איתי הייתה לה כוונה להתאבד?

ת: אני לא ידעתי.

ש: באמרתך במשטרה כתוב שהיית בבית, אני חושב שלקחו ממך את האמרה בכח, תתייחסי לזה.

ת: כן בהתחלה החוקר איים עליי ולכן הייתי מוכרחה לדבר.

ש: כמה אנשים היו נוכחים שלקחו ממך את אמרתך?

ת: שניים חוץ מהשוטרת שהייתה נוכחת.

ש: מה האיומים שהשמיעו לך?

ת: איימו עלי הרבה. אנחנו נוציא אותך לתאים וניתן להם לאנוס אותך אם לא תדברי.

ש: בנוגע לפיגוע של מוחמד חשאיקה לפי אמרתך שאני תכננתי את הפיגוע, מה את יודעת לגבי הפיגוע הזה, ואם את יכולה להגיד לביהמ"ש את אופן ביצוע הפיגוע.

ת: אני לא מכירה את מוחמד חשאיקה, ראיתי אותו רק בטלוויזיה.

נאשם: אין לי שאלות נוספות.חקירה נגדית

ש: את זוכרת שכבר העדת בתיק זה פעם?

ת: כן.

ש: מה שסיפרת אז זה היה נכון?

מס' תיק: 3739/02

תאריך: י"א שבט, תשס"ג
14 ינואר, 2003

- 1 ת: אני שכחתי את מה שאמרתי.
2 ש: יכול להיות ששקרת אז לביהמ"ש.
3 ת: אני לא זוכרת מה אמרתי.
4 ש: יכול להיות ששקרת או שאת תמיד אומרת אמת.
5 ת: אני רוצה לדעת מה אמרתי פעם שעברה וככה אני אדע אם שיקרתי או לא.
6 ש: שיקרת אז?
7 ת: אני חוזרת ואומרת שאני לא זוכרת מה אמרתי בשביל לדעת אם שיקרתי או לא.
8 ש: פעם קודמות סיפרת על איך הלבשת חגורה על דרין את זוכרת?
9 ת: אני אמרתי את זה פה? אני לא זוכרת שאמרתי דבר כזה.
10 ש: אמרת שלא הציעו שאת תעשי פיגוע.
11 ת: אף אחד לא הציע לי ולא חשבנו על זה.
12 ש: ואת זוכרת שהתובע הקריא מן העדות שלך ואת אישרת את הדברים.
13 ת: הסכמתי? לא זוכרת.
14 ש: את זוכרת איפה חקרו אותך?
15 ת: אני חושבת שכן, בעופר.
16 ש: אז את כן זוכרת משהו.
17 ת: כן. זה חקירה.
18 ש: את זוכרת מי שלח את מוחמד חשאיקה להתאבד.
19 ת: מה הקשר למוחמד חשאיקה לעניין שלי?
20 ש: יש קשר בין מוחמד חשאיקה לעניין שלך?
21 ת: לא. את מוחמד חשאיקה אני מכירה כמו שכולכם מכירים דרך הטלוויזיה. הם
22 חקרו אותי בעניין של מוחמד חשאיקה מבלי שאני אדע?
23 ש: חקרו אותך על מוחמד חשאיקה?
24 ת: לא.
25 לשאלת ביהמ"ש: בחקירה שלך במשטרה נכח שוטר אחד זה נכון?
26 ת: כן.
27 נאשם: אני מגיש לביהמ"ש דף בנוגע לתלונות שלי נגד השב"כ ופירסומים אשר
28 פורסמו בעיתון ידיעות אחרונות. (מתקבל ומסומן ס/1).
29
30 עד הגנה מס' 4 ע/כרים ראטב עויס
31 העד מזהיר לומר את האמת.
32
33 חקירה ראשית
34 ש: אתה לספר משהו בנוגע למוחמד חשאיקה.
35 ת: בענין של סנאא שחאדה לי ולה אין כל קשר. אם אתה רוצה שאני אסביר לך על
36 אופן ביצוע הפיגוע אני מוכן.
37 ש: תספר לביהמ"ש על אופן ביצוע הפיגוע.
38 ת: בכתב האישום שלי לא מוזכר השם שלה.
39 העד והנאשם מדברים.
40 ש: מה הקשר שלי לפיגוע שביצע מוחמד חשאיקה?
41 ת: נאסר לקח את מוחמד חשאיקה למחסום קלנדיה והכיר לי אותו, לאחר שהם
42 הכינו אותו, אני התקשרתי לקאירה סעדי והיא לקחה את חשאיקה עד לירושלים
43 והוא ביצע את הפיגוע.
44 לשאלת ביהמ"ש: לאחר שהם הכינו את מוחמד חשאיקה הם הכינו אותו, מי הכין
45 אותו?
46 ת: אני ומוזיד.
47 נאשם: בקשר למבצע של מוחמד חשאיקה, פרטי האירוע, באמרה שלי יש דברים
48 שלא נכונים ויש דברים שנכונים. אני רוצה להבהיר לביהמ"ש את הפרטים הנכונים.
49 מוחמד חשאיקה, אני זה ששלחתי אותו וצילמתי אותו והסברתי לו את מקום

2

מס' תיק: 3739/02

תאריך: י"א שבט, תשס"ג
14 ינואר, 2003

1 הפיגוע בקשר לזמן הפיגוע ויום הפיגוע והכנת הפיגוע אני קיבלתי את החגורה
2 והכנתי אותה והלבשתי אותה למתאבד. לאחר מכן בדקתי את המקום לפיגוע
3 והבאתי את הרכב והסעתי את מוחמד חשאיקה עד למחסום קלנדיה, מהמחסום
4 העלתי אותו למונית, לא ידוע לי איזה מונית, והסברתי לנהג של המונית שיסיע
5 אותו לרחוב קינג ג'ורג', הייתי בקשר עם מוחמד, הוא עבר את כל המחסומים בדרך
6 לירושלים והוא מצא את המקום הנכון להתאבד והתאבד. בקשר למוחמד חשאיקה
7 יש הודאה אצל סנאא שחאדה שאני התקשרתי אליה שהיא תסיע את המתאבד זה
8 לא נכון וזה מוכיח על כך שהאמרה נלקחה בכח. אלא הפרטים המדויקים והנכונים
9 ויכול להיות שבעת החקירה היא פחדה, זה טבעי שבחורה נמצאת תחת חקירה,
10 כמובן הופעל עליה לחץ והקשר של סנאא, אני הודעתי לתקשורת על הפיגוע והיא
11 ידעה מהפיגוע רק לאחר שהוא בוצע. ע/כרים אויס ידע על הפיגוע אבל הוא לא
12 השתתף בו. בקשר לדרין אבו עישה שהייתי נוכח ברמאללה הגיע אלי דרין לשם
13 וביקשה ולא ידוע לי מהיכן הביאה את מס' הטלפון שלי כשהיא הגיעה לרמאללה
14 היא התקשרה וסיפרה לי כי היא מעוניינת לצאת לפיגוע התאבדות. בהתחלה
15 סירבתי לשגר אותה ובחזרה לשכם התקשרו אליי אנשים וסיפרו לי שיש סכין לדרין
16 והיא מעוניינת ללכת להתנחלות, חשבתי שהיא תלך בחינם הכנתי לה את חגורת
17 הנפץ בראמללה הלבשתי לה אותה והסעתי אותה למונית והמונית הסיעה אותה
18 למחסום מודיעין כמובן תכנתי את הפיגוע על מחסום מודיעין שהוא מחסום צבאי
19 ושם התרחש הפיגוע.
20 תוב"צ: אני מסתפק בהודאתי של הנאשם כפי שנמסרו בתאריכים 06/10/02,
21 10/12/02 וכעת. אני מבקש להבהיר לביהמ"ש כי הודאת הנאשם אינה באה כתוצאה
22 מהסדר או הבטחה שהבטחנו לו.
23 נאשם: אני רוצה להוסיף בנוגע לפיגוע של דרין בקשר להלבשה של דרין ובקשר
24 לפיגוע בעת ההכנה זה בגלל שאני רוצה להוכיח שיש הרבה טעויות באמרות,
25 וההודאה של לילה שאמרה שהיא הלבשה את החגורה זה לא נכון. אני זה שיצר את
26 החגורה והלבשתי לה את זה. אני צילמתי אותה ואני זה שצילם את הפיגוע
27 והלבשתי לה את החגורה בנוכחות ע/כרים אויס. ללילה אין שום קשר אך היא
28 הייתה איתי נוכחת ברכב.
29 תוב"צ: אניחזור על בקשתי להרשיע את הנאשם על פי הודאתו, אני מבקש לאחר
30 שביהמ"ש ירשיע את הנאשם, ולדחות את התיק לטיעונים לעונש לתאריך 17/03/03.

מס' תיק: 3739/02

14/01/03

בית המשפט הצבאי בבית אל

פרוטוקול הדיון של ישיבת הרכב

בפני : - אב"ד סא"ל נתנאל בנישו
 - שופט סרן יצחק אוזדין
 - שופט סרן בן ציון שפר

תובע: סרן מיכאל קוטליק - נוכח

נאשם: נאצר ג'מאל מוסא שויש ת.ז. 993006188 / שב"ס - נוכח

מתורגמן: סמ"ר מוחמד נאסר אלדין
 רשמת: טור' הדס ביליצקי

 אב"ד פותח את הישיבה ומזהה את הנאשם.

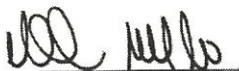
הכרעת דין


על יסוד הודאותיו של הנאשם בישיבות ביהמ"ש מיום 06/10/02, 24/11/02, 10/12/02, 14/01/03, אנו מרשיעים את הנאשם בעבירות המיוחסות לו בפרטי האישום הבאים:

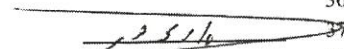
1, 2, 3, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 17, 18, 19, 21 (בהתאם לדברי הנאשם מיום 10/12/02), 22 (בכפוף לתיאור הדברים כפי שנמסר על ידי הנאשם), 23, 24 (בהסתייגות כי הנאשם תיכנן שהפיגוע יבוצע לעבר חיילים במחסום ארם), 25 (בכפוף לתיאור הדברים כפי שנמסר על ידי הנאשם), 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 35, 36, 39, 42.

אנו מזכים את הנאשם מפרטי האישום הבאים: 4, 16, 20, 37, 38, 40, 41, 43.

ניתן והודע היום, 14/01/03, בבפומבי ובמעמד הצדדים.


 שופט


 אביד


 שופט